



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 12. heinäkuuta 2023  
(OR. en)

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2023/0253(NLE)

---

---

11595/23  
ADD 1

PECHE 286

## EHDOTUS

---

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	11. heinäkuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 427 final – LIITE
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus: neuvoston asetus Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestössä Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta ja päätöksen (EU) 2019/861 kumoamisesta

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 427 final – LIITE.

---

Liite: COM(2023) 427 final – LIITE



Bryssel 11.7.2023  
COM(2023) 427 final

ANNEXES 1 to 2

## **LIITTEET**

### **asiakirjaan**

#### **Ehdotus: neuvoston asetukset**

**Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestössä Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta ja päätöksen (EU) 2019/861 kumoamisesta**

## LIITE I

### Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestössä (SEAFO) unionin puolesta otettava kanta

#### 1. PERIAATTEET

SEAFO:n puitteissa unioni

- a) varmistaa, että SEAFO:n puitteissa hyväksytyt toimenpiteet ovat kansainvälisen oikeuden, ja erityisesti vuonna 1982 tehdyn YK:n merioikeusyleissopimuksen, vuonna 1995 tehdyn hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevan YK:n sopimuksen sekä aavan meren kalastusalusten kansainvälisten suojelu- ja hoitotoimenpiteiden noudattamisen edistämistä vuonna 1993 tehdyn sopimuksen sekä satamavaltion toimenpiteistä vuonna 2009 tehdyn elintarvike- ja maatalousjärjestön sopimuksen määräysten mukaisia;
- b) edistää meren biologisen monimuotoisuuden säilyttämisestä ja kestävästä käytöstä kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen mukaisen sopimuksen tavoitteita, kuten myös biodiversiteettisopimuksen sopimuspuolten 15:nnessä konferenssissa (COP-15) sovittuja tavoitteita erityisesti meren biologisen monimuotoisuuden suojelun parantamisen osalta sekä sen tavoitteen osalta, jonka mukaan 30 prosenttia maapallon meristä suojellaan merisuojealueiden avulla;
- c) edistää Euroopan vihreän kehityksen ohjelman täytäntöönpanoa, mukaan lukien biodiversiteettistrategia, ilmastonmuutokseen sopeutumista koskeva strategia erityisesti luonnonsuojelun osalta ja Pellolta pöytään -strategia, sekä edistää vahvempaa EU:ta maailmannäyttämöllä;
- d) edistää muovistrategian ja saasteettomuustoimintasuunnitelman tavoitteita erityisesti muovien ja meren saastumisen vähentämisen osalta;
- e) toimii yhteisen kalastuspolitiikan yhteydessä soveltamiensa tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti, erityisesti soveltamalla asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti ennalta varautuvaa lähestymistapaa ja kestäväen enimmäistuoton mahdollistaviin tasoihin liittyviä tavoitteita ekosysteemilähtöisen lähestymistavan käytön edistämiseksi kalastuksenhoidossa, tahattomien saaliiden välttämiseksi ja vähentämiseksi niin pitkälle kuin mahdollista, saaliiden poisheittäminen lopettamiseksi asteittain, kalastustoiminnasta meriekosysteemeihin ja niiden luontotyyppeihin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi sekä kohtuullisen elintason turvaamiseksi kalastustoiminnasta riippuvaisille tahoille edistämällä taloudellisesti kannattavaa ja kilpailukykyistä unionin kalastusalaa ottaen samalla huomioon kuluttajien edut;
- f) toimii yhteisen kalastuspolitiikan ulkoisesta ulottuvuudesta annetusta komission tiedonannosta 19. maaliskuuta 2012 annettujen neuvoston päätelmien<sup>1</sup> mukaisesti;
- g) toimii merten biologisen monimuotoisuuden säilyttämisen osalta EU:n kansainvälisen valtamerien hallinnoinnin ohjelmasta annetun yhteisen tiedonannon<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

<sup>2</sup> JOIN/2022/28 final, 24.6.2022.

sekä mainittua yhteistä tiedonantoa koskevien neuvoston päätelmien<sup>3</sup> tavoitteiden mukaisesti;

- h) pyrkii siihen, että sidosryhmät osallistuvat asianmukaisesti SEAFO:n toimenpiteiden valmisteluvaiheeseen, ja varmistaa, että SEAFO:n puitteissa toteutettavat toimenpiteet ovat SEAFO-yleissopimuksen mukaisia;
- i) pyrkii ottamaan kantoja, jotka vastaavat alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen soveltamia parhaita käytäntöjä;
- j) pyrkii yhtenäisyyteen ja synergiaan unionin kahdenvälisissä kalastussuhteissaan kolmansien maiden kanssa harjoittaman politiikan kanssa ja varmistaa johdonmukaisuuden suhteessa muuhun politiikkaansa, erityisesti ulkosuhteiden, ympäristön, kaupan, kehityksen sekä tutkimuksen ja innovoinnin aloilla;
- k) pyrkii luomaan tasapuoliset toimintaedellytykset unionin laivastolle SEAFO-yleissopimusalueella samojen periaatteiden ja vaatimusten perusteella kuin sovelletaan unionin lainsäädännön mukaan, sekä edistämään näiden periaatteiden ja vaatimusten yhdenmukaista soveltamista;
- l) edistää koordinoitua SEAFO:n, olemassa olevien alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen ja alueellisten meriyleissopimusten välillä sekä tapauksen mukaan yhteistyötä maailmanlaajuisten organisaatioiden kanssa kunkin tahon toimeksiannon puitteissa;
- m) edistää muiden kuin tonnikalaan liittyvien alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kesken samanlaisia yhteistyömekanismeja kuin Koben prosessi tonnikalaan liittyvillä alueellisilla kalastuksenhoitojärjestöillä.

## **2. SUUNTAVIIVAT**

Unioni pyrkii tapauksen mukaan tukemaan sitä, että SEAFO toteuttaa seuraavat toimenpiteet:

- a) toimenpiteet, joilla edistetään biodiversiteetin säilyttämistä ja täysimääräistä ennallistamista, kantojen kestävyyttä ja ilmastonmuutosnäkökohtien sisällyttämistä päätöksentekoprosesseihin;
- b) kalavarojen säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet SEAFO-yleissopimusalueella parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, mukaan lukien sellaisessa kalastuksessa, jossa pyydetään SEAFO:n säätelemiä meren elollisia luonnonvaroja, sovellettavat suurimpia sallittuja saaliita ja kiintiöitä tai pyyntiponnistuksen säätelyä koskevat toimenpiteet, joiden avulla saavutetaan kestävä enimmäistuotto. Kyseisiin säilyttämis- ja hoitotoimenpiteisiin on tarvittaessa sisällyttävä erityistoimenpiteitä liikakalastuksesta kärsiviä kalakantoja varten pyyntiponnistuksen pitämiseksi käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien mukaisena;
- c) toimenpiteet tiedonkeruun, tieteellisen tutkimuksen ja tieteeseen perustuvien hoitopäätösten edistämiseksi, valvontakomitean vahvistamiseksi, sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi ja säännöllisten toimintaa koskevien riippumattomien arviointien edistämiseksi;
- d) toimenpiteet laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen (LIS-kalastuksen) ehkäisemiseksi, estämiseksi ja poistamiseksi yleissopimusalueella, mukaan lukien LIS-alusten luettelointi ja ristiinluettelointi muiden alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kanssa, sekä toimenpiteet kalojen ja kalastustuotteiden

---

<sup>3</sup> 15973/22, 13.12.2022.

jäljitettävyyden parantamiseksi saaliin kirjausmenettelyä koskevien vapaaehtoisten suuntaviivojen perusteella;

- e) seuranta-, valvonta- ja tarkkailutoimenpiteet yleissopimusalueella, jotta voidaan varmistaa valvonnan tehokkuus sekä vastaavuus SEAFO:n puitteissa hyväksytyjen toimenpiteiden kanssa, mukaan lukien jälleenlaivaustoimien valvonnan vahvistaminen jälleenlaivausta koskevien FAO:n vapaaehtoisten suuntaviivojen perusteella;
- f) toimenpiteet kalastustoiminnasta meriluonnon monimuotoisuuteen ja meriekosysteemeihin ja niiden luontotyyppeihin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi, mukaan lukien SEAFO-yleissopimusalueella olevia haavoittuvia meriekosysteemejä koskevat suojelutoimenpiteet SEAFO-yleissopimuksen ja valtamerillä harjoitettavan syvänmeren kalastuksen hallinnointia koskevien FAO:n kansainvälisten suuntaviivojen mukaisesti sekä toimenpiteet tahattomien saaliiden, erityisesti vaarantuneiden meressä elävien lajien saaliiden välttämiseksi ja vähentämiseksi niin pitkälle kuin mahdollista ja saaliiden poisheittämisen lopettamiseksi asteittain;
- g) toimenpiteet, joilla pyritään vähentämään merten pilaantumista, estämään muovin päästämistä mereen ja vähentämään meressä olevasta muovista meriluonnon monimuotoisuudelle ja meriekosysteemeille aiheutuvia vaikutuksia, mukaan lukien toimenpiteet hylättyjen, kadonneiden tai muuten poisheitettyjen pyydysten vaikutusten vähentämiseksi valtameressä ja kyseisten pyydysten tunnistamisen ja talteenoton helpottamiseksi pyydysten merkitsemistä koskevien FAO:n vapaaehtoisten suuntaviivojen perusteella;
- h) toimenpiteet pelkästään hainevien keräämiseksi harjoitettavan kalastuksen kieltämiseksi sekä sen edellyttämiseksi, että kaikki hait puretaan aluksesta siten, että jokainen evä on niissä luonnollisesti kiinni;
- i) suositukset, tarvittaessa ja asiaankuuluvien perustamisasiakirjojen sallimassa laajuudessa, kalastusalan työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön (ILO) yleissopimuksen täytäntöönpanon tukemiseksi;
- j) tapauksen mukaan yhteiset toimintamallit muiden, erityisesti samalla alueella kalastuksenhoitoa harjoittavien, alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kanssa;
- k) muut tekniset toimenpiteet SEAFO:n alaisten elinten ja työryhmien lausuntojen perusteella.

## **LIITE II**

### **Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestön kokouksissa otettavan unionin kannan vuosittain tehtävä tarkennus**

Kun SEAFO-komitean on määrä tehdä päätöksiä, joista voi tulla unionia sitovia, on ennen jokaista kyseisen elimen kokousta toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta unionin puolesta esitettävässä kannassa voidaan ottaa huomioon uusimmat komissiolle toimitetut tieteelliset ja muut olennaiset tiedot liitteessä I esitettyjen periaatteiden ja suuntaviivojen mukaisesti.

Tätä tarkoitusta varten komissio toimittaa neuvostolle tai sen valmisteluelimille riittävän aikaisin ennen kutakin SEAFO-komission kokousta kyseisiin tietoihin perustuvan asiakirjan,

jossa esitetään unionin kannan ehdotetun tarkennuksen erityispiirteet unionin puolesta esitettävän kannan yksityiskohdista käytävää keskustelua ja niiden hyväksymistä varten.

Jos jossakin SEAFO-komission kokouksessa – mukaan lukien paikalla pidettävät kokoukset – ei päästä yksimielisyyteen, asia saatetaan neuvoston tai sen valmisteluelinten käsiteltäväksi, jotta uudet seikat voidaan ottaa huomioon unionin kannassa.